

雲笈七籤卷之一百二十一

堂三

道教靈驗記

胡尊師修清齋驗

胡尊師名宗自稱曰權字居梓州紫極宮

嘗沿江入峡道中遇神人授真仙之道辯博該瞻文而多能齋醮之事未嘗不冥心滌慮以祈感通梓之連帥皆賢相重德慕下盡皆時英碩才如周相國李義山畢加敬致禮其志亦泊如也洎解化東蜀顯跡涪陵方知其地。蟬之蛻得道延永爾梓益襄閬問自王法進受清齋之訣俗以農蠶所務每歲祈穀必相率而修焉至有白衣之夫緇服之侶往往冒科禁而藏事者固以為常矣有郡人劉崧慕師之道德請於別地以致齋焉師謂之曰夫彌僖侶命儕友者猶須正席拂筵整運沈爵恭敬以成禮嚴恪以致事或懼其誚讓責其不勤況感降天真持求福祐豈可既然而買罪乎俗之怠惰有自來矣子可訓勗子衆必精必虔乃可為爾崧承命誓衆潔已率先

而撰香花備壇壇師然後往猶丁寧戒誨既昇壇展禮思神之際有黑雲暴起旋颯入座拔其二柱飄其竹席投其鎗釜於千步之外而後卒事而融風熙熙祥氣盈野師詰所投之物其二柱常閤於豕圈之上竹席常蔽於

產婦之室鎗釜常覆於練經之家其不投者皆物之潔矣師曰器用不潔神明惡之況爾之心乎心苟有疵行苟有玷雖百宰陳于席九韶奏于庭適足以瀆神明延大禍爾人之

修心必使平言行相脗內外坦然明不媿於人幽不慙於鬼吾知其可爾反於是者豈言行之足徵哉士君子里巷之人聞師之言各革惡趣善矣

崔玄亮修黃籙齋驗持經

崔公玄亮棄業崇道雖登龍射鵠金印銀章踐鶯鷺之庭列珪組之貴參玄超道之志未嘗怠也寶曆初除湖州刺史二年乙巳於紫極宮修黃籙道場有鶴三百六十五隻翔集壇所紫雲蓬勃祥風虛徐與之俱自西北而至其一隻朱頂皎白无復玄翮者棲於虛皇

臺上自辰及酉而去杭州刺史白居易聞其風而悅之作吳興鶴讚曰

有鳥有鳥 從西北來 丹頂火綬 白翎雲開 遼水一去 緱山不回 嘯吳興郡 孰為來哉 寶曆之初 三元四齋 當白晝下 與紫雲偕 三百六十 拂壇徘徊 上昭玄貺 下屬仙才 誰其尸之 太守姓崔

崔公常持黃庭度人道德諸經未嘗曠矣其後以感通之至彌加篤勵去世之時入靖室諱黃庭無疾而化將葬棺輕若空衣焉

武昌人醮水驗

武昌人寓居蜀之青城其邑每歲修竹客之堰以隄川防水賦稅之戶輸供其役武昌是歲籍在修堰之內邑吏第名分地以授之自冬始功訖歲而畢所受之地當洄水之穴新有淤注基址不立雖運石以塞之負土以實之一夕之後已復深矣主吏疑其龍神所為也求陀羅尼幢三四尺投於其中侵陷彌甚責勤夕勞不離其所諸家有緒而獨未定其址頗以為憂乃備禱醮之禮撰詞以告焉其

大旨曰國以人為本人以食為先人依神以安寧神依人而變化蜀之田疇既廣租賦是資所修隄堰二百餘里或少有怠廢則墊溺為災歲苟不登則饑寒總至人或失所神何依焉况復深陷為渠論胥是懼有一於此則寒威不供椒燮莫給春秋報何所望於疲民哉嘗使封吟克完浸淫息患地租天賦無曠於循常東作西成克彰於樂贊矣如是潔其器用豐其禮物掃地而灑焉是夕夢眾人紛紜擔囊荷囊襁攜若遷於他所明日投石以實之水乃退涸遂成其堰八月之後方復推陷濬為涸潭焉

徐翁為父修黃籙齋驗

高平徐者連水人也因官遷于青州貨殖殷贍有子三人其二癯殘小者項有肉物人見所共驚畏其初銳意求官驕佚自任下輩咸宴言行事隨欣欣然有凌雲霄之志見二子之疾未甚介意及觀內柳之異悒悒不樂道遽衰矣因遊東海山觀中與道士語其事道士曰三子之疾非己之過非子之罪蓋宿業

所鍾爾道門所謂宿業非是疾者前生之業乃先人之罪殃流後裔也君家先世富有酷於刑法暴於捶楚為官不恤牢獄不矜囚徒意生法外殘毒害物遂使子孫受其報爾齋法然流涕曰實然先父為官當則天之朝世

李二

亂讒勝誅鋤李氏諸王屠害宗室朝廷德望

必設法以陷之殘刑以毒之誅勤考掠不勝其毒者陷於狴牢死於繫械故不可勝紀如武懿宗來俊臣周利貞李義府之徒恩澤隆異回天轉日天下畏之以矜怨慈惠者為懦

夫以強懷忍酷者為能吏仁憫道息貞正事墮勢使然也先父雖位卑威薄時稱能官累

案大獄寧無枉抑今日之報信而有徵將祛此罪際此冤奈何道士曰拔先世之考當修靈寶解厄齋救存歿之苦當修黃籙齋勿悞

金寶一遵天科竭財向善孜孜不倦可以謝其罪爾齋還家大修黃籙道場三日第二日夜時方嚮晦中夜聞門外車馬人物之聲甚眾出門視之則白光如晝天兵千餘人官吏數百羅列門外若有所候良久黑氣鬱勃直

北而來中有三人枷鑊械縛鬼神數十人領之列於官吏天兵之前一人即耆父玄之也俄而黃赤光一道自西北來照地上草木屋宇人物之形皆若金色異香盈空中神仙一人青童十餘人二力士執節前引其左一

李二

人武弁朱衣執金策去地三文許眾官拜迎

神仙俯揖武弁者稱太上之勅讀金札曰徐玄之侮法害人宜加考請以其子精修黃籙功簡上玄即宜赦宥同惡延逮並為原除於是神仙復去官吏皆隱即見其父素服麻衣

謂書曰吾不知罪禍但恐宵襟法外害人久被冤訴考責已十八年同官屬吏皆均其罪猶有十二年殃若報訖方履惡道痛苦之狀不可具言類汝歸向法門精修此福太上降赦前罪併除寬宥之人先已解脫延累之罪

自此亦銷吾得生天去矣勤於香火以報道恩乃飛空而去耆之三子旬月之間殘病者完復肉項亦銷更修黃籙齋十壇廣為存歿仍令小子於山觀入道永奉香燈者終身高閑不窺祿利常持誦真經時亦鍊氣絕粒

張邵妻陪錢納天曹庫驗

成都張邵妻死三年忽還家下語曰聖駕在蜀之時四川進軍在興平定國寨以討黃巢其時鄰家馮老父子二人差赴軍前去特留寄物直三十千在某處馮父子殺陣不回物

已尋破用却近忽於冥中論理某被追魂魄對會經今六年近奉天曹斷下云自是殍陣不歸非關巨靈故用今陪錢三十貫即得解免緣臘月二十五日已後百司交替又須停住經年其錢須是二十五日已前就玉局化北帝天曹庫子送納一張紙作一貫其餘庫子門司本案一一別送與人問无異先化三年臘月二十三日就北帝院奏前件錢訖是夕妻夢中告謝而去又成都縣押司錄事姓馮死十餘年其姪為冥司誤追到縣馮怒所追吏放其姪自縣後門倉院路而還見路兩畔有舍六十餘間云是天曹庫收貯玉局化所奏錢

蘇州鹽鐵院招商官修神呪道場驗
蘇州鹽鐵院招商官姓王其家巨富貨殖墮

積而疾苦沉痾逾年不痊齋供像設巫醫符呪靡不周詰莫能蠲除王芝觀道士陳道明專勤清齋拜章累有徵驗而招商素不崇道聞之蔑如也攻理所疾費財萬計矣日以羸疾俟時而已其親友勸免伴請陳道明章醮祈禳不獲已而召焉道明為於其家修神呪道場疾方綿萬不保旦夕促以啓壇當禁壇之際疾士冥然家眷親友相顧失色禁壇既畢道明持劍水詣房內外噴水除穢疾士曰請導師就此噴水可否道明就卧內噴之

忽然起坐稽首頂禮曰深謝神功我疾有瘳矣乃求衣命机隱坐而喜曰一生錯用心不知有大道今日方荷天兵之力也徐與親友妻子言曰我初困頓絕甚謂今夕死矣導師開道場之時都不醒悟但聞空中有言大帝下降領天兵討逆如是即黃光如日照灼速近即見千乘萬騎天兵神將圍繞此宅鬼物邪怪並已擒縛去矣方見大帝太一乘七寶車對行前引侍衛儀仗如人間帝王忽令召甚至太一前令神以水噴面清涼徹心無復

痛楚但氣稍羸亦即云元始下降乃見大帝太一對望迎拜隊仗倍於前百倍多矣元始天尊有光一道下照其身今則氣力亦似勝任矣速備盥洗自要臨拜壇前親友尚恐其未任勸俟來日想要盥漱更衣扶杖而立良久捨杖而行便於拜跪數四家人扶策揮手拒之因坐觀法事素若無疾飲食氣力遠迥如常自是三日齋壇炷香虔對略無暫替乃獨修創玉芝觀講堂大殿三門通廊齋厨道院前及官河開街廣四十餘步土木之用像設之製林机器血服玩庖厨凡計錢數百萬

二年之內畢周備焉自茲氣爽神清智識明敏乃乞解所職養道閑居
相國杜幽公修黃籙齋免閻羅王驗
相國杜幽公幼履顯榮歷居大任名藩重鎮皆再領之年九十餘薨於荆渚是夕中使揚魯周自五嶺使迴止於傳舍一更之後風勢可懼敲磕擊觸若兵甲之聲人人股慄莫知所以魯周駟騎所倦尋亦成寐四獨之內師旅充斥不通人行問其故皆曰迎閻羅王今

夜四更去又問王是何人曰此州大將官高年長者既覺召驛吏問之時公不愈半月矣官高年長首冠衆人疑其必有薨變是夕四更果去世矣魯周詰此事於儕友問自是京師亦有知者明年春女妓間有暴殞而蘇傅公之命云我今居閻羅之任要作十壇黃錄道場以希退免今送錢二百萬圖暮各二百事於開元觀古栢院詣沖真大師胡紫陽嚴修齋法齋畢前傅命之妓復暴殞如初云我已奉上帝之命為他國之王免冥官之任矣言罪福之報信如影響不可不戒也凡修黃錄道場表奏上帝上帝降命無所不可

南康王韋臯修黃錄道場驗

太尉中書令南康王韋臯節制成都於萬里橋隔江創置新南市發掘墳墓開拓通街水之南岸人逾萬戶鄰閭樓閣連屬宏麗為一時之盛然每至昏瞑則人多驚悸投磚擲石鬼哭嗚咽其喪失墳壠平刻墟墓無所告訴故俗謂之虛耗焉居既不安市亦不甚完韋韋公知之請道流置黃錄道場精神謝至

第三日鬼哭之聲頓息居人亦安韋公夢神人曰所營南市開發墳塚使幽鬼之類失其所居喪其骸骨相與悲怨幾為分野之災賴黃錄之功為其遷拔上帝勅窮魂三萬餘輩皆乘此福託生諸方居人自此安矣勿復為憂也公深異之自製黃錄記立於真符觀

李約妻要黃錄道場驗

李約者咸通十二年為諸衛小將軍妻王氏死已逾年忽一日還家約勒大小幹當家事言語歷歷一如平生初一家甚驚及旬月後亦已為常矣約罷官二年力甚困闕類入中書見宰相求官未有成命妻忽謂約曰人間命官須得天符先下然後受官近見陰司文字五月二十五日方得符下必受黃州刺史可用二十三日更入中書投狀也約如其言二十三日入中書求官時相待中路巖住甚強正早聞其妻還魂之事又聞二十五日必除刺史適會其日路公知即因會話之際已與諸廳有約云李約袞妄之言固不可聽其已斷意不與除官矣至二十五日路公知即

黃州刺史有關路遲疑多時未欲注擬忽下筆與署黃州刺史亦總不知勅下之後方復醒悟乃歎曰此天道也豈人力可爭乎約將赴任妻亦隨之發日及上官日皆其妻所擇到任旬月妻謂約曰我人間世限盡與君生死之決所以未去者為天司與一主持處日限未即赴任又以平生過從未得原免今居官之際可為作少功德也約問要何功德妻曰請修黃錄道場三日約素不好道意甚疑之問何故須修黃錄道場曰天上一切神明無幽顯無小無大皆屬道法所制如人間萬國遵奉帝王爾黃錄齋者濟拔存亡消解冤結懺謝罪犯召令神明無所不可上告天地拜表陳詞如世間表奏帝王即降明勅上天有命萬神奉行天符下時先有黃光如日出之象照地獄中一切苦惱俱得停歇救濟拔贖功德極速故須修黃錄道場為急矣約問曰佛家功德甚有福利何得不言妻曰佛門功德不從上帝所命不得天符指揮只似世間人情請託囑致而已神鬼無所違

稟得力極遲雖云來世他生亦恐難得其劫約聞之乃備法物置黃籙道場三日三夜其兒女復為母氏於紫極宮別修一壇亦三日三夜齋時妻於壇前設位奉香觀聽法事既畢謂約曰此官二十九箇月即當除替投金吾小將軍但勤心奉公濟恤貧弱矜憫孤獨踈薄財貨重人性命哀矜刑獄崇奉大道清靜身心勿食珍鮮勿衣華美即為上矣勿以久貧而貪財帛人生各有定分勉之思之此去投一職任足以自安無以眷屬為念也長子後宰昌明亦在道鄉中子一耐不足榮顯小子當令人道以奉香火十年之內四海多事善自保焉言訖不復影響約更焚香虔請竟無言矣後三子及約官任皆如其所言

盧賈修黃籙道場驗

盧賈者邠州三水人也晉永和二年為道州司法參軍性強毒凡推詰刑獄鞭笞捶楚人不勝酷死者甚眾忽一日廳前地裂有二鬼昇一大鏡置於庭中發火煎之水已沸湧數人上廳捨賈投入鏡中煎煮楚痛叫喚半日

餘乃攀出於地上諸鬼乃去醒後渾身猶如火色官吏共見如此半年每日受苦無方救拔羅浮山道士孟知微因遊州境賈延請到家告以斯苦知微曰此乃枉害良善現告於天乃受斯報急修黃籙道場得天符放救寬現生天此罪方免遂請道士修黃籙道場三日禮謝至第三日夢三十餘人有鬼吏引之謂賈曰國之刑律自有常科訊獄詳刑哀矜而勿喜賞宜從重所以示恩也罰宜從輕所以示仁也憂人之情惜人之命常兢兢而慎之豈可肆汝心胷法外加罰苦毒捶楚害及於人非罪而死者其魂告天幽冥不能制鬼神不能拒上帝有命許其雪冤所以汝受其苦今黃籙懺謝救彼冤魂既生天冤即解矣此三十餘人各執蓮花乘雲氣從道場之側翩翩上天自此鏡湯永息賈遂捨官入峨嵋山修道矣

樊令言修北帝道場誅狐魅驗

樊令言者汴州人也莊在外縣因晚歸莊僕從行遲其馮駿疾不覺獨行三十里道傍

見一少女悲泣駐馬問之睹其袂藍遲回不去遂與此女同入道側數里之間到其居處屋宇宏麗侍從繁奢如公郡之家矣是夕女之母約與令言為婚留連飲宴親賓皆集不覺已三日矣懇欲還莊母亦令從者車擔侍女數人使其女隨往莊所憐婉歡樂彌日移時令言日以瘦削因而成疾未及林枕體弱氣衰唯荒誕是務不接賓友惡見於人時多恚怒心神恍惚俾自莊還家數里下馬頻頻憩息於店中遇一道士自言是終南圭峯社太明熱心今言謂之曰子之邪氣貫心袂疾已作百脉奔散五臟虛勞若不救理死亡無日矣吾之山童善於雜術子可遽還與此童偕往可密室之中作北帝道場今夕當有其効勿為驚但如此即性命可全形骸可保矣令言異其說奉其教素亦貯疑徑與此童還莊中掃灑密室備香火案几其婦望而怒之曰信邪妄之言行非正之事禍由自投非我本所知也洎晚有十餘人將鷹犬弋獵之具從空中而下徑入堂內殺其婦及女僕凡七

八人既死皆化為狐矣今言驚懼投密室中不見童子但留朱字一行曰太上命北帝厲犬軍誅孽今言家害人狐魅之鬼如符命自此今言所疾日瘥心力日益神氣充溢年八十猶如少童則天時為東臺御史

解于甫為解寬修黃籙道場驗

解于甫者鄧州南陽人也屬隋朝喪亂年三十七膽勇多計建莊戶一百餘人初即自街鄉里尋乃攻劫近封汝郢荆襄之間大為劫奪殺害戶口侵掠行人至武德初有急患雙手痛瘡如被燒者三日一爛疾狀異常萬藥千醫了不能救捨數百千錢作諸功德亦無所應乃入京尋醫至藍田與道士同店止宿因話所疾道士曰此寬橫殺人業報使然也急詣官觀修黃籙道場可以濟拔耳遂運家置黃籙道場三日三夜手不復痛平復如常有十餘人或朱或紫或官或庶去禮百餘步於東北隅鬚髮而現使人致謝於甫甫往見之欣然歎曰君昔以無辜殺我實抱沉冤上訴於天乞報其酷皇天降命得以相讎君

忍值神仙示以至道休玄經聖典開黃籙道場奏奉九天恩息大宥非止我等之身君之九祖亦同得生天矣齊功重大聖力顯明所有寬對自此永解千辛其人奉太上命下拔善功但當修福勿復念惡也用捨錢三千餘貫廣修宮觀補葺華偉施及貧病救厄濟危於鄧州修觀立碑具紀靈驗之事

實德玄為天符尊追求奏章免驗

都水使者實德玄貞觀中奉詔於淮浙名山檢括真經於汴河上逢一使者脚痛途苦甚為艱難欲託船後謂從者曰某速道行役脚疾患甚官程有限又難駐留欲寄船後聊歇三五十里不知可否從者白於德玄德玄亦以牕中窺見深有感憫之心因令船後安泊日給黍飯直過淮口將息已較欲辭德玄出船方問其行止曰某太山使者非世間人也奉天符往揚州追實都水耳聞之極驚請天符一看知人間符牒不放開之因問曰某都水使者實德玄也既是事違何須待到揚州耶使者曰某不識其人但據文字行耳所到

之處下天符之後當處土地同共追收未到之間回不合妄洩於天機也既君是都水與牒中事同數日存郵之恩理須奉報欲免此難可徑詣揚州王遠知仙伯拜章求請某即未下天符待上章了必有勅命爾此外不可據之也德玄至揚州主客參迎纔畢便詣王仙伯具述性命之急懇乞拜章仙伯曰某退迹自修不營章奏既有冥數之急敢不奉為也乃與自寫章拜之是夕使者復來白章已達矣太上有勅更延三十年位為左相其後年壽官秩皆如其言矣

馮敬宣為妻修黃籙道場驗

馮敬宣者懷州武陟人也開元六年春授司農寺丞移家入京妻亡有二男一女亦皆幼小復妻姓謝前室兒女多被抑挫衣食不足鞭楚異常敬宣皆不得知因夜作煎餅前室女方七歲飢甚竊而食之謝氏候敬宣不在以熱火筋刺其手掌不經旬日乃致死數日謝亦無疾而卒心上微暖三日却活敬宣問其所見之事曰汝前妻訴我為火筋之事

冥司罰我生受爛足之報今乃雙足痛苦不堪忍教宜速者之足已爛矣膿血橫流痛楚極甚教宜初不知火筋刺女手之事及是聞之甚如痛恨謝之所病三年求死不得醫藥猶甚廣作功德亦無濟益教宜於永穆觀燒香女冠杜子霞頗有高行因此事問之子霞曰解冤釋結除宿報之災唯黃籙道場可以懺拔冤魂生天疾病自損過此不知也遂於景龍觀修黃籙齋七日七夜謝夢前妻及亡女曰以功德故捨汝大冤天符下臨不得久住今則受福於天堂去矣足疾遂愈教宜夫婦常修齋戒歸心妙門矣

秦萬受斗尺欺人罪修黃籙齋驗

秦萬者廬州巢縣人也家富閑米麪絲帛之肆常用長尺大斗以買短尺小斗以賣雖良友勸之終不改悔元和四年五月身死冥司考責了罰為大蛇身長丈餘無目在山林中被諸小蟲日夜噬食疼痛苦楚無休歇時託夢與其子具說此苦云汝明日於南山二十里林間看我與少水喫廣造功德其子夢覺

語之一家悲歎坐以待旦及明徑至城南林中果見大蛇無目被衆蟲噬食鱗甲血流異常醒穢一家見之號泣以水於盆飲之飲水欣喜舉身蟠屈若有所告其子廣求救護歷問於人紫極宮道士霍太清曰可修黃籙道場三日懺悔必可濟拔其子即於宮中修齋三日三夜至第二日見一大蛇在道場中香案之下與林中蛇大小無異忽復不見是夜妻夢見萬著白衣坐紫雲中謂其妻曰深媿修此道場已蒙天符釋放前罪併盡令便生天上更可捨三千貫錢大修道門功德以救貧病自此子孫不得輕秤小斗短尺狹度欺於平人受無厭眾毒之報此事顯然如影隨形爾非黃籙大齋懺拔上達天宮太上有勅天符放赦此罪萬劫不可卒除吾有金裝割爪刀子留以為驗夢覺果得此刀乃是棺中隨殮之物信知生天非謬齋畢却往林中不復見大蛇矣乃施刀子入紫極宮大修宮宇立碑標載其事

杜鵬舉父母修南斗延生靈驗

京兆杜鵬舉相國鴻漸之兄也其父年長無子歷禱神祇乃生鵬舉二三歲間終年多疾十歲猶疴劣怯懦父母常以為憂太白山道士過其家說陰陽休咎之事因以鵬舉甲子問之道士曰此子年壽不過十八歲父母大驚曰年長無子唯此一兒將以紹續祭祀如其不永杜氏之鬼神將有若教之餒乎相脈灑涕請其標護之法道士曰我有司命延生之術但勤而行之三年之外不獨保此一兒更當有與門族居大位者父母拜而請之因授以隸南斗延生之訣使五月五日依法祈禱然後每日所食別設一分若待賓客雖常饌亦可設之如是一年當有嘉應父母懇奉無闕致醮之夕有物如流星墜席中一年之外忽有青衣吏二人過總其門留連與語吏曰主人每日常饌亦設位致響何所求也具以前事白之吏曰司命知君竭誠明年復當有一子此之二子皆保眉壽其名有一邊著鳥向下懸鉞者當居重任必為相國所食自此無煩致享明年果有此子兄弟俱充盛無

疾自是兄名鵬舉終安州都督弟名鴻漸為國相四川節度使至壽逾九十終身無疾

雲笈七籤卷之一百二十一

雲笈七籤卷之一百二十二

卷十三

蘇東晉書卷之六十五

道教靈驗記

衡州東華觀監齋隱常住驗

衡州東華觀物產殷贍財用豐美主持綱領

多恣隱欺有監齋一人其過尤重不知禍福不信神明或聞罪福報應謂之虛誕常曰道士用常住物如子孫用父母物耳何罪之有以此故教誨所不及矣辯於飾非給於應對人有文過者率引之以為語端如俗中之說

徐六侯白耳既死數年一旦道侶三五人縱步園林遊春肆目坐石藉草之際觀中牛十餘頭飲斃於坐倒一人偶曰某監齋常能排斥罪善不信報對量其積過莫在群牛中否衆方言笑一牛直請衆前驅之不去試以某

監齋呼之跪而兩淚每呼名必隨應焉道侶愍之為拜章修齋謝過遷拔二日夜萬夢致謝言宿過已赦徑得往生矣三夕而牛斃

婺州開元觀蒙刺史復常住驗

婺州開元却倚小坡形勢高奧元置之地四

面通街其後居人所侵基地漸狹大殿之後使過居人私舍亦有州司勢要占地造宅道士明知其事未嘗敢言主觀道士夢天上官吏三五人自空而下集於殿前即喚此道士問觀地疆界答云某後生晚長自主觀來祇據見在而已據老人所言此觀元置為御容四面通街以防水火今去街極遠盡隔人家官人點頭曰實然又見一人云是地司所說亦同有朱衣吏一人進曰此事不煩躬親指說但處分刺史溫璋即時忽見令人往傳處分言訖昇空而去明日刺史忽入觀行脚登尊殿上顧望問道流此觀形勢布置不合隘窄如此何得側近便有尸人居住道流逡巡未敢祇對溫郎中曰固應難說即令懸榜發遣居人四面以官街為界併還常住所侵占地者據侵住年月限一月日內陪納租地錢隨間數徵地租約數百千克版築垣墻修飾屋宇六十餘日觀復舊制晝夜夢青童降曰汝有政理常住之功賜節鎮三任若潰貨般人得其一矣亦如其言